

**SENCOR®**

SMS 5011SL / SMS 5012GR


SMS 5013RD / SMS 5014TQ



**PL ■ Męska golarka elektryczna**

### PROSIMY UWAGNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ JE NA PRZYSZŁOŚĆ.

- Z niniejszej golarki mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i umysłowych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny się bawić urządzeniem.
- Czyszczenia i konserwacji nie mogą dokonywać dzieci, nad którymi nie jest sprawowany nadzór. Golarkę i jej przewód zasilający należy przechowywać poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Niniejsza golarka przeznaczona jest do golenia wąsów na twarzy. Nie używaj jej do golenia nóg lub partii pod pachą albo w okolicy pachwiny itd. oraz sierści zwierząt.
- Golarka przeznaczona jest do użytku domowego. Nie używaj jej w celach komercyjnych albo na zewnątrz.
- Do ładowania golarki użyj wyłącznie oryginalnego adaptera sieciowego (5 V<sup>~</sup>, 1 A), który dostarczany jest razem z nią.
- Golarkę ładuj i korzystaj z niej w odpowiedniej odległości od wanny, umywalki albo innych naczyń z nalaną wodą.
- Przed podłączeniem adaptera do gniazdka sieciowego upewnij się, że napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu w twoim gniazdku.
- Golarkę używaj, ładuj i przechowuj w temperaturze pokojowej. Nie narażaj jej na działanie środowiska zewnętrznego, ekstremalnych temperatur, bezpośredniego promieniowania słonecznego, nadmiernej wilgotności lub nadmiernie zapyłonego środowiska. Nie umieszczaj jej w pobliżu elementów grzewczych, otwartego płomienia oraz innych odbiorników lub urządzeń, które są źródłami ciepła.
- Golarki nie zalecamy używać w pobliżu otwartych ran, ran ciętych, oparzeń słonecznych lub pęcherzy na twarzy.

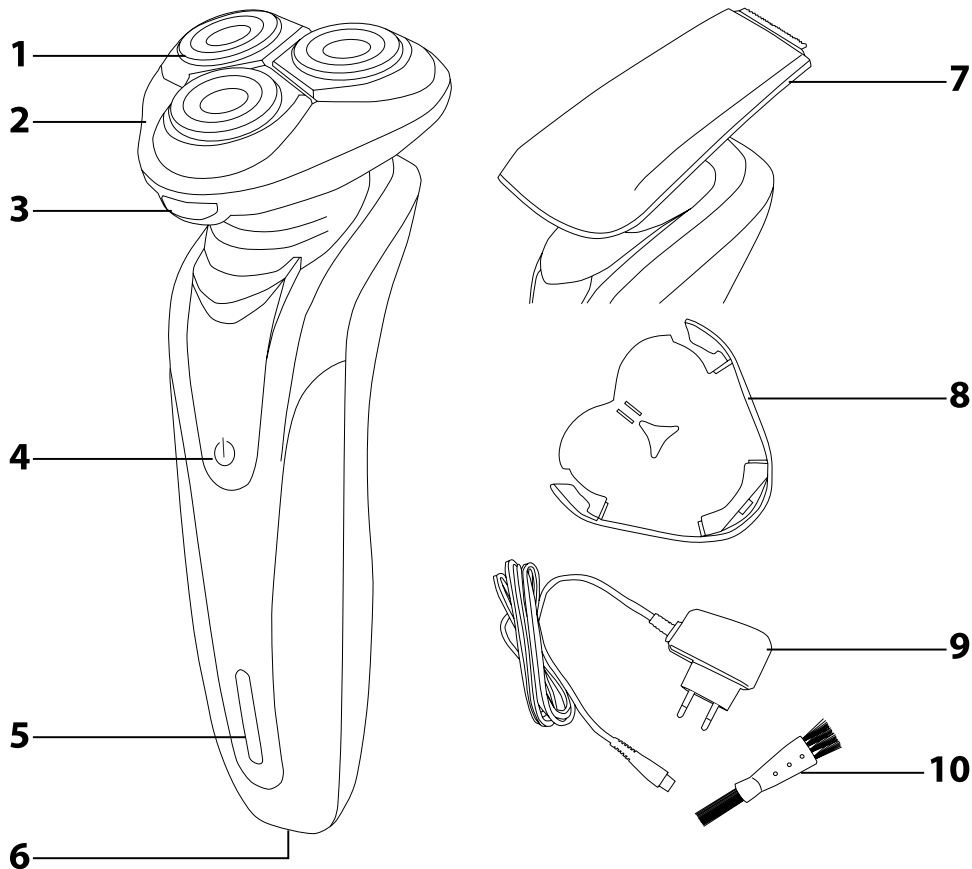
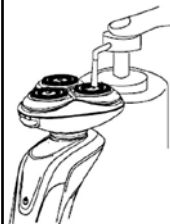
 Niniejsza golarka nie nadaje się do czyszczenia pod kranem.

### **Ostrzeżenie:**

Przed czyszczeniem upewnij się, że golarka odłączona jest od adaptera sieciowego.

- Czyszczenie i konserwację wykonuj zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale Konserwacja i czyszczenie. Podczas czyszczenia nie zanurzaj golarki w wodzie.

- Golarkę przechowuj ze założoną pokrywą na głowicy golącej, by uniknąć jej uszkodzenia.
- Nie używaj golarki albo adaptera sieciowego, które są jakkolwiek uszkodzone. Uszkodzony adapter sieciowy musi zostać zastąpiony nowym adapterem identycznego typu. Do wszelkich napraw golarki albo wymiany uszkodzonego adaptera sieciowego skontaktuj się z autoryzowanym punktem serwisowym. Golarki nie naprawiaj samodzielnie ani nie przerabiaj, by uniknąć powstania niebezpiecznych sytuacji. Ingerencją w urządzenie narażasz się na ryzyko utraty ustawowego prawa wynikającego z roszczeń do wad gwarancji jakości.

**A****B****C****D****E****F****G**

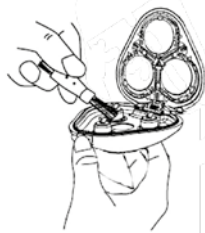
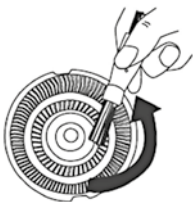
H



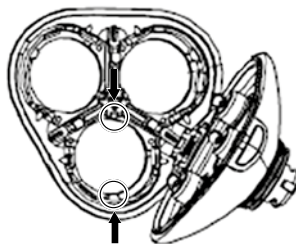
I



J



K



# Męska golarka elektryczna

## Instrukcja obsługi

- Przed użyciem tego urządzenia prosimy o dokładne zaznajomienie się z niniejszą instrukcją, nawet jeżeli używają Państwo produktu podobnego typu. Prosimy korzystać z urządzenia tylko tak, jak jest to opisane w instrukcji użytkowania. Instrukcję należy zachować do ewentualnego zastosowania w przyszłości.
- Minimalnie w czasie trwania rozszerzeń z wadliwej realizacji, ewent. ustawowej gwarancji zalecamy przechowywać oryginalne opakowanie transportowe, materiał opakowania, dowód zakupu i potwierdzenie zakresu odpowiedzialności sprzedającego lub kartę gwarancji. W razie transportu zalecamy zapakować urządzenie ponownie do oryginalnego pudełka od producenta.

### OPIS URZĄDZENIA

- |   |   |
|---|---|
| <b>A1</b> Elementy gołace   | <b>A4</b> Przycisk włączenia/wyłączenia                             |
| <b>A2</b> Zdejmowana głowica gołaca składa się z trzech niezależnych wychyłanych głowic gołacych z technologii 4D. Dzięki technologii 4D głowice uchylne doskonale dostosują się do kontur twojej twarzy. | <b>A5</b> Wskaźnik ładowania LED                                    |
| <b>A3</b> Bezpiecznik do otwarcia głowicy gołacej   | <b>A6</b> Gniazdo do podłączenia złącza adaptera sieciowego         |
|   | <b>A7</b> Zdejmowana końcówka do strzyżenia włosów i włosów gołacej |
|   | <b>A8</b> Pokrywa ochronna głowicy gołacej                          |
|   | <b>A9</b> Adapter sieciowy  |
|   | <b>A10</b> Szczoteczka do czyszczenia                               |
|   | <b>A11</b> Etui podróżne (bez rysunku)                              |

### PRZYMOCOWANIE I ZDEJMOWANIE GŁOWICY GOŁĄCEJ I KOŃCÓWKI DO STRYŻENIA WĄSÓW

- Upewnij się, że golarka jest wyłączona i odłączona od adaptera sieciowego **A9**.
- Głowicę gołącą **A2** albo końcówkę **A7** przymocuj od góry do rękojeści golarki i sprawdź, czy doszło do mocnego połączenia obydwu części.



#### Notatka:

Przymocowanie można wykonać w jednym kierunku.

- Głowicę gołącą **A2** albo końcówkę **A7** zdejmij przez pociągnięcie w kierunku od głowicy golarki.

### ŁADOWANIE GOLARKI

- Niniejsza golarka zawiera zintegrowany akumulator Li-Ion, który umożliwia jej pracę bezprzewodową.
- Zanim rozpoczniesz ładowanie golarki, wyłącz ją przyciskiem **A4**.
- Złącze adaptera sieciowego **A9** podłącz do gniazda **A6** w dolnej części rękojeści golarki i wtyczkę adaptera sieciowego **A9** wsuń do gniazdka (100–240 V).
- Po podłączeniu do gniazdka sieciowego zapali się wskaźnik LED **A5** na czerwono. Kiedy dojdzie do pełnego naładowania golarki zapali się wskaźnik LED **A5** na zielono. Do pełnego naładowania potrzebnych jest około 2 godzin.
- Naładowaną golarkę odłącz od adaptera sieciowego **A9**, a adapter **A9** odłącz od gniazdka.



#### Notatka:

Kiedy ładujesz golarkę pierwszy raz albo po dłuższym czasie, kiedy z niej nie korzystałeś, do pełnego naładowania może być potrzebny dłuższy czas.

Golarki nie zostawiaj podłączonej do gniazdka sieciowego przez zbyt długi czas.

- W pełni naładowana golarka wytrzyma około 40 minut pracy.

### ZALECENIA DOT. OSIĄGNIĘCIA JAK NAJDŁUŻSZEJ ŻYWOTNOŚCI AKUMULATORA

- W celu zapewnienia jak najdłuższej żywotności akumulatora zalecamy:
  - nie zostawiać akumulatora zbyt długo w pełni naładowanego albo w pełni wyładowanego.
  - nie utrzymywać stale akumulatora w pełni naładowanego. Jego żywotność wydłużysz tym, że utrzymywając będziesz go naładowany z części.
  - akumulatora zupełnie nie wyładowywać.

### OBŚLUGA GOLARKI

- Przed pierwszym użyciem upewnij się, że golarka jest wyłączona i odłączona od adaptera sieciowego **A9**.

#### 1. GOLENIE NA SUCHO

- Z głowicy gołacej zdejmij pokrywę ochronną **A8**.
- Do włączenia golarki wciśnij przycisk **A4**.
- Golarkę trzymaj za rękojeść i krótkimi ruchami ruchami okrężnymi przejeżdżaj głowicą gołącą **A2** po skórze twarzy w kierunku przeciw rośnięciu włosów. Na skórę odpowiednio naciskaj. Nie naciskaj zbyt mocno.



#### Notatka:

Twojej skórze i włosom może trwać dwa nawet trzy tygodnie zanim przyzwyczają się do nowego sposobu golenia. W takim przypadku zalecamy używać golarki codziennie.

#### 2. GOLENIE NA MOKRO

- Działaj tak samo, jak w przypadku golenia na sucho. Przed goleniem aplikuj na skórę piankę albo żel do golenia. Nadmiar pianki możesz usunąć przez umycie głowicy gołacej **A2** pod bieżącą wodą.

#### 3. STRYŻENIE

- Do strzyżenia włosów, brody, baczek, linii włosów wokół uszy i w miejscu szyi itp. użyj końcówki **A7**. Do włączenia golarki wciśnij przycisk **A4**. Golarkę trzymaj za rękojeść i listwą do strzyżenia lekko dotykaj skóry w miejscu, w którym chcesz wykonać strzyżenie włosów lub włosów.
- Po zakończeniu używania wyłącz golarkę wciśnięciem przycisku **A4** i wyczyść ją zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale Konserwacja i czyszczenie.
- Po wyczyszczeniu załóż na głowicę gołącą **A2** pokrywę ochronną **A8**, aby zapobiec jej uszkodzeniu.

### KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Z powodów higienicznych wykonuj czyszczenie głowicy po każdym użyciu. Regularne czyszczenie jest również ważne do zapewnienia poprawnej pracy golarki i prowadzi do wydłużenia żywotności elementów gołacych **A1**.
- Przed czyszczeniem odłącz golarkę od adaptera sieciowego **A9**.
- Do łatwego i szybkiego czyszczenia niniejsza golarka nadaje się do mycia pod kranem. Wciśnięciem bezpiecznika **A3** otworzysz głowicę gołącą **A2**, patrz rysunek B. Szczoteczką **A10** usuń zanieczyszczenia i resztki włosów z przestrzeni wewnętrznej głowicy gołacej **A2**, patrz rysunek C, i potem ją zamknij. Na głowicę gołącą **A2** aplikuj kilka kropli mydła ciekłego, patrz rysunek D. Głowicę gołącą **A2** zwilż pod letnią bieżącą wodą i potem uruchom golarkę na 10 do 20 sekund. W ten sposób na głowicy gołacej **A2** powstanie piana, patrz rysunek E. Pianę dokładnie opłucz pod bieżącą wodą, patrz rysunek F. Otwórz głowicę gołącą **A2** i jej przestrzeń wewnętrzną opłucz letnią ciekłą wodą, aby usunąć z niej wszystkie resztki zanieczyszczeń, by z niej usunąć całą resztę zanieczyszczeń, patrz rysunek G. Rękojeść golarki ostrożnie wyciśnij miękką tkaniną i głowicę gołącą **A2** zostaw swobodnie uschnąć. Kładź tylko głowicę gołącą **A2** uschnię, załóż na nią pokrywę ochronną **A8**, by nie doszło do jej uszkodzenia.

- Przynajmniej jeden raz na tydzień powinna zostać głowica gołącą **A2** zdemontowana i dokładnie wyczyszczona zgodnie z następującymi instrukcjami. Głowicę gołącą **A2** zdejmij z rękkości golarki. Wciśnięciem przycisku **A3** otwórz głowicę gołącą **A2**, patrz rysunek H. Przekręceniem kółka środkowego w kierunku przeciw wskazówkom zegara złuzuj uchwyty elementów gołących, patrz rysunek I. Uchwyt odłóż na bok i ostrożnie wyjmij elementy gołące z głowicy gołącej **A2**. Elementy gołące składają się z dwu części, mianowicie z pokrywy i ostrzy wewnętrznych. Ostrza wewnętrzne wyjmij z pokrywy i wszystkie części wraz z przestrzenią wewnętrzną głowicy gołącej **A2** dokładnie wyczyść załączoną szczoteczka **A10**, patrz rysunek J. Elementy gołące **A1** zmontuj i umieść z powrotem w swoim miejscu. Dbaj o to, by języczki na obwodzie ramki, do której wkładane są elementy gołące **A1** wpadły w wycięcia na obwodzie elementów gołących **A1**, patrz rysunek K. Na elementach gołących **A1** umieść uchwyty i zabezpiecz go przez przekręcenie kółka środkowego w kierunku wskazówek zegara. Zamknij głowicę gołącą **A2** i przymocuj z powrotem do rękkości golarki.



#### Ostrzeżenie:

Podczas manipulacji z ostrzami elementów gołących **A1** bądź nadzwyčaj ostrożnym, byś nie skaleczył się o ich ostrza.

- Do czyszczenia listwy tnącej końcówki **A7** użyj załączonej szczoteczki **A10**. Po każdych trzech miesiącach zalecamy nasmarować listwę tnącą kroplą oleju do maszyn do szycia. Olej aplikuj i równomiernie rozetrzyj pomiędzy zębami tnącymi. Nadmiar oleju wytrzyj czystą, suchą szmatką.
- Podczas czyszczenia nie zanurzaj golarki w wodzie. Adapter sieciowy **A9** i jego przewód zasilający utrzymuj suche.
- Do czyszczenia golarki nie używaj ściernych środków czyszczących, rozcieńczalników itp. W odwrotnym przypadku może dojść do uszkodzenia powierzchni urządzenia.

## WYMIANA GŁOWICY GOŁĄCEJ

- W celu utrzymania wyniku gładkiego golenia zalecamy zmienić głowicę gołącą **A2** w zależności od stanu jej zużycia
- Głowica gołącą **A2** jest do nabycia u twojego sprzedawcy w sklepach internetowych lub zwykłych sklepach pod oznakowaniem modelu Sencor SMX 005.

## DANE TECHNICZNE

### Golarka

Akumulator ..... Li-Ion / 3,2 V / 500 mAh  
 Czas potrzeby do pełnego naładowania ..... około 2 godz.  
 Czas pracy po pełnym naładowaniu ..... około 40 min  
 Hałas ..... 75 dB(A)

### Adapter

Wejście ..... 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A  
 Wyjście ..... 5 V =, 1 A

Deklarowana wartość emisji hałasu wynosi 75 dB(A), co oznacza poziom mocy akustycznej A w stosunku do referencyjnej mocy akustycznej 1 pW.

## WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Wykorzystany materiał opakowania umieścić w miejscu określonym przez gminę do wyrzucania odpadu.

## LIKWIDACJA AKUMULATORÓW



Przed likwidacją wyrobu albo jego oddaniem w określonym miejscu zbiorczym zapewnić trzeba, by wyjęty został z niego wbudowany akumulator. Przed wyjęciem akumulatora uruchom golarkę i zaczekaj, dopóki nie dojdzie do jego zupełnego wyładowania. Przy pomocy małego śrubokręta usuń osłonę przednią z rękkości golarki. Wbudowany akumulator odetnij po obu stronach od styków i wyjmij go. Wyjęcie akumulatora może również zapewnić autoryzowany punkt serwisowy. Jeżeli wyrób został już raz rozmontowany w celu ekologicznej likwidacji, nie można go już ponownie zmontować.

Akumulatory zawierają substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego i z tego względu nie powinny być wyrzucane razem ze zwykłym odpadem domowym. Oddaj je do poprawnej utylizacji w do tego celu przeznaczonych miejscach zbiorczych.

## LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Niniejszy symbol na produktach lub towarzyszących dokumentach oznacza, iż zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno wyrzucać do zwykłego odpadu komunalnego. Do poprawnej utylizacji, odnowy lub recyklingu oddaj takie produkty w miejscach zbiorczych dla tego typu odpadów. Alternatywnie w niektórych państwach Unii Europejskiej albo innych krajach europejskich możesz

oddać swe wyroby lokalnemu sprzedawcy w czasie zakupu podobnego nowego wyrobu.

Poprawną likwidacją niniejszego produktu pomożesz zachować cenne źródła naturalne i wesprzeć prewencję potencjalnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co mogły by być następstwem niepoprawnej likwidacji odpadów. Kolejnych informacji uzyskać możesz w urzędach gminnych lub miejscach zbioru odpadów.

W przypadku niepoprawnej likwidacji niniejszego produktu nałożone mogą zostać kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

### Dla podmiotów w krajach Unii Europejskiej

Jeżeli chcesz utylizować urządzenie elektryczne lub elektroniczne, zdobądź potrzebne informacje od swego sprzedawcy lub dostawcy.

### Likwidacja w krajach poza Unię Europejską

Symbol ten obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeżeli chcesz likwidować niniejsze urządzenie pozyskaj potrzebne informacje dot. poprawnej likwidacji w lokalnych urzędach lub od swego sprzedawcy.



Niniejszy wyrób spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, którymi jest on objęty.